

بررسی در مورد امنیت و آسایش ملی تجربیات شما در این زمینه چیست؟

دولت به شورای پیشگیری از جرائم (Brå) مأموریت داده که در مورد احساس افراد در زمینه امنیت و آسایش و تجربیات شان از وقوع جرم بر آنان را بررسی کند. تجربیات شما و سایرین یک زمینه کار مهم در جهت افزایش امنیت و آسایش و کاهش بزهکاری و گسترش و توسعه دادگستری است.

بررسی بشرح زیر انجام می شود

این بررسی به کمک سازمان مرکزی آمار (SCB) انجام می شود که سپس پاسخهای جمع آوری شده را در اختیار شورای پیشگیری از جرائم (Brå) انجام می شود. چند روز دیگر (بررسی تا 30 آوریل ادامه دارد) یک نفر پرسشگر از سازمان مرکزی آمار برای انجام یک مصاحبه تلفنی که بطور متوسط حدود 15 دقیقه طول خواهد کشید، با شما تماس خواهد گرفت. خوب است بتوانید به سوالات در آرامش و راحتی پاسخ دهید. در صورت لزوم شما و پرسشگر می توانید برای انجام مصاحبه در وقت دیگری و یا با شماره تلفن دیگری باهم توافق کنید.

دلیل انتخاب شما برای مصاحبه بشرح زیر است

شما یکی از 20000 نفری در سوئد هستید که در سنین بین 15-79 بوده و به طور اتفاقی برای شرکت در بررسی امسال انتخاب شده اید. پاسخ های دریافتی بصورت آمار تدوین می شوند و آمار بدست آمده وضعیت را در کشور نشان خواهد داد.

طبعاً شرکت در این بررسی اختیاری است ولی مشارکت شخص شما برای کسب تصویر صحیحی از وضعیت در کشور حائز اهمیت دارد. پاسخهای فرد دیگری نمی تواند جایگزین پاسخهای شما شود.

مثال برای سوالاتی که در مصاحبه مطرح خواهد شد: اگر یک شب دیروقت و تنها در منطقه مسکونی خود بیرون بروید چقدر احساس امنیت یا عدم امنیت می کنید؟ آیا طی سال اخیر کسی برای دزدی وارد خانه شما شده است؟ میزان اعتماد شما به پلیس چقدر است؟

پاسخ های شما تحت حفاظت قانون محرمانگی قرار می گیرند (به پشت برگه رجوع شود). اطلاعات جمع آوری شده با چندین هزار پاسخ دیگر تلفیق شده و بصورت جداول عددی و نمودار ارائه خواهند شد که طی آن پاسخ های شخص شما مشخص نخواهد شد.

اگر جرمی بر شما واقع شده و نیاز دارید با کسی در مورد احساس و تجربه خود صحبت کنید با مرکز تلفن کشیک های قربانیان جرائم، شماره تلفن 0200-21 20 19 تماس بگیرید
Kvinnofridslinjen تلفن 020 - 50 50 50.

با دروهای صمیمانه



Eva-Marie Gustafsson
رئیس بررسی، سازمان مرکزی آمار



Erik Wennerström
مدیرکل، شورای پیشگیری از جرائم

با کمال میل با ما تماس بگیرید

اگر در مورد مصاحبه سوالی دارید یا مایل هستید پیغامی بگذارید به سازمان مرکزی آمار تلفن کنید یا نامه بنویسید.

تلفن 010-479 66 91

NTU2017@scb.se

آدرس پستی: SCB, Nationella trygghetsundersökningen, 701 89 Örebro

Please contact SCB for information in other languages or visit www.scb.se/trygg

brå

brottsförebyggande rådet

SCB

Statistics Sweden

Statistiska centralbyrån

حفاظت از اطلاعات مربوط به شما

قرار خواهد داد. برای آنکه مصاحبه حتی الامکان کوتاهتر شود ما از اطلاعاتی که هم اکنون در بایگانی سازمان مرکزی آمار موجود است، استفاده خواهیم کرد: شهر محل سکونت و منطقه مسکونی، وضعیت تأهل، آخرین سال مهاجرت به کشور، کشور محل تولد فرد و والدین او، آخرین مدرک تحصیلی، شغل، درآمد، کمک هزینه اجتماعی و کمک هزینه مقدماتی برای مهاجران. وقتی شما در این بررسی شرکت می کنید همچنین به شورای پیشگیری از جرائم اجازه می دهید که از شماره شناسائی فردی شما اطلاع حاصل کند. شورای پیشگیری از جرائم به این شماره نیاز دارد تا بتواند افراد را برای پروژه های تحقیقات علمی منطبق با موازین اخلاقی در چارچوب بررسی امنیت و آسایش ملی انتخاب کند.

پاسخ هایی که شما در مصاحبه ارائه می کنید و همچنین اطلاعاتی که از بایگانی سازمان مرکزی آمار استعلام می شوند مشمول مقررات مندرج در قانون محرمانگی (مجموعه قوانین سوئد 2009:400) هستند. محرمانگی آمار مطابق ماده 8 فصل 24 قانون محرمانگی به این مفهوم است که کارکنان سازمان مرکزی آمار و شورای پیشگیری از جرائم که در این بررسی همکاری دارند مشمول مقررات محرمانگی اسناد و مدارک بوده و دارای وظیفه رازداری هستند. مطالب این بررسی ممکن است بغیر از شورای پیشگیری از جرائم توسط محققان مستقل و ادارات دولتی دارای مسئولیت ارائه آمار نیز مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرد. چنین تحقیق و تهیه آمار نیز مشمول محرمانگی آمار و مستلزم تأیید توسط یک واحد بررسی اخلاقی است.

شورای پیشگیری از جرائم پاسخهای شما را با پاسخهای کلیه سایر افراد شرکت کننده در این بررسی ادغام و بصورت آمار ارائه خواهد کرد. این آمار بصورت جدول، نمودار و متن توصیف کننده آمار منتشر خواهد شد. هرگز مشخص نخواهد شد که شخص شما چه پاسخ هایی داده اید. نتیجه این بررسی بصورت گزارشهایی در صفحه شورای پیشگیری از جرائم در اینترنت با آدرس www.bra.se منتشر خواهد شد.

شورای پیشگیری از جرائم و سازمان مرکزی آمار مسئولیت اطلاعاتی را که شما ارائه می کنید بر عهده داشته و این بررسی مشمول قانون اطلاعات شخصی (1998:204) است. این قانون برای حفاظت از شما و تمامیت فردی شما وضع شده و شورای پیشگیری از جرائم و سازمان مرکزی آمار را به مثابه ادارات دولتی ملزم به رعایت آن می کند. پاسخ دادن به سوالات مصاحبه به این مفهوم است که شما با شرکت در این بررسی موافقت نموده اید.

اگر سوالی دارید یا مایلید مطالب بیشتری در مورد این بررسی بدانید، یا می خواهید رونوشت اطلاعات مربوط به خود در این بررسی را دریافت کنید به **Brottsförebyggande rådet, Nationella trygghetsundersökningen, Box 1386, 111 93 Stockholm** نامه بنویسید.

شورای پیشگیری از جرائم (Brå) یک اداره دولتی تحت نظارت دولت است. شورای پیشگیری از جرائم برای کسب اطلاع از بزهکاری و کار پیشگیرانه تحقیقات علمی انجام می دهد. شورای پیشگیری از جرائم آمار رسمی بزهکاری سوئد را نیز تهیه می کند.